

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 juillet 2012

**PROJET DE LOI**  
portant assentiment  
à l'Accord sur le transport routier  
entre le Gouvernement belge  
et le Gouvernement macédonien,  
signé à Skopje le 10 septembre 1998

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juli 2012

**WETSONTWERP**  
houdende instemming  
met het Akkoord over het wegvervoer  
tussen de Belgische Regering  
en de Macedonische Regering,  
ondertekend te Skopje op 10 september 1998

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents:*

**5-1606 - 2011/2012:**

- 001: Projet de loi.  
002: Rapport.

**Voir aussi:**

*Annales du Sénat:*  
28 juin 2012.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

**Doc 53 2311/ (2011/2012):**

- 001: Projet transmis par le Sénat.  
002: Rapport.  
003: Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*  
19 juillet 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken:*

**5-1606 - 2011/2012:**

- 001: Wetsontwerp.  
002: Verslag.

**Zie ook:**

*Handelingen van de Senaat:*  
28 juni 2012.

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

**Doc 53 2311/ (2011/2012):**

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
002: Verslag.  
003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*  
19 juli 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2311/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst overgezonden door de Senaat (DOC 53 2311/001).

Bruxelles, le 19 juillet 2012

Brussel, 19 juli 2012

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS